

Geschäft / Objet
 10.041-1 Voranschlag 2011: Bundesbeschluss I über den Voranschlag für das Jahr 2011
 Budget 2011: Arrêté fédéral I concernant le budget pour l'an 2011
Gegenstand / Objet du vote:

Dépenses non liées

Abstimmung vom / Vote du: 30.11.2010 09:10:14

Abate	o	RL	TI	Fluri	o	RL	SO	Kunz	=	V	LU	Rossini	=	S	VS
Aebi	=	V	BE	Föhn	=	V	SZ	Lachenmeier	=	G	BS	Roth-Bernasconi	o	S	GE
Allemann	=	S	BE	Français	o	RL	VD	Landolt	+	BD	GL	Roux	o	CEg	VS
Amherd	o	CEg	VS	Frehner	=	V	BS	Lang	=	G	ZG	Ruey	o	RL	VD
Amstutz	=	V	BE	Freysinger	*	V	VS	Leuenberger-Genève	=	G	GE	Rutschmann	=	V	ZH
Aubert	o	S	VD	Frösch	=	G	BE	Leutenegger Filippo	*	RL	ZH	Schelbert	o	G	LU
Baader Caspar	=	V	BL	Füglistaller	=	V	AG	Leutenegger Oberholzer	=	S	BL	Schenk Simon	=	V	BE
Bader Elvira	=	CEg	SO	Gadient	o	BD	GR	Levrat	=	S	FR	Schenker Silvia	o	S	BS
Baettig	=	V	JU	Galladé	=	S	ZH	Loepfe	o	CEg	AI	Scherer	=	V	ZG
Bänziger	o	G	ZH	Geissbühler	=	V	BE	Lumengo	*	-	BE	Schibli	=	V	ZH
Barthassat	o	CEg	GE	Germanier	#	RL	VS	Lüscher	o	RL	GE	Schlürer	=	V	ZH
Baumann J. Alexander	=	V	TG	Giezendanner	=	V	AG	Lustenberger	=	CEg	LU	Schmid-Federer	o	CEg	ZH
Bäumle	+	CEg	ZH	Gilli	=	G	SG	Maire	o	S	NE	Schmidt Roberto	o	CEg	VS
Bigger	=	V	SG	Girod	=	G	ZH	Malama	*	RL	BS	Schneider-Schneiter	=	CEg	BL
Binder	=	V	ZH	Glanzmann	=	CEg	LU	Markwalder	o	RL	BE	Schwander	=	V	SZ
Birrer-Heimo	=	S	LU	Glauser	=	V	VD	Marra	o	S	VD	Segmüller	o	CEg	LU
Bischof	=	CEg	SO	Glur	=	V	AG	Meier-Schatz	o	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	o	CEg	TI
Borer	=	V	SO	Gobbi	=	V	TI	Messmer	*	RL	TG	Sommaruga Carlo	o	S	GE
Bortoluzzi	*	V	ZH	Goll	=	S	ZH	Meyer Thérèse	*	CEg	FR	Spuhler	=	V	TG
Bourgeois	o	RL	FR	Graber Jean-Pierre	=	V	BE	Miesch	*	V	BL	Stahl	=	V	ZH
Brélaz	o	G	VD	Graf Maya	=	G	BL	Moret	o	RL	VD	Stamm	*	V	AG
Brönnimann	=	V	BE	Graf-Litscher	%	S	TG	Mörgeli	=	V	ZH	Steiert	=	S	FR
Bruderer Wyss	=	S	AG	Grin	=	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	*	S	BE
Brunner	=	V	SG	Gross	=	S	ZH	Müller Geri	o	G	AG	Streiff	o	CEg	BE
Brunschwig Graf	o	RL	GE	Grunder	o	BD	BE	Müller Philipp	*	RL	AG	Stump	=	S	AG
Büchel Roland	=	V	SG	Gysin	o	RL	BL	Müller Thomas	=	CEg	SG	Teuscher	=	G	BE
Büchler	=	CEg	SG	Häberli-Koller	o	CEg	TG	Müller Walter	o	RL	SG	Thanei	=	S	ZH
Bugnon	=	V	VD	Haller	+	BD	BE	Mürli	=	V	LU	Theiler	*	RL	LU
Carobbio Guscetti	o	S	TI	Hämmerle	o	S	GR	Neirynck	o	CEg	VD	Thorens Goumaz	=	G	VD
Cassis	o	RL	TI	Hany	o	CEg	ZH	Nidegger	=	V	GE	Triponz	*	RL	BE
Cathomas	=	CEg	GR	Hassler	o	BD	GR	Nordmann	=	S	VD	Tschümperlin	o	S	SZ
Caviezel	o	RL	GR	Heer	*	V	ZH	Noser	o	RL	ZH	van Singer	=	G	VD
Chopard-Acklin	=	S	AG	Heim	o	S	SO	Nussbaumer	=	S	BL	Veillon	=	V	VD
Daguet	=	S	BE	Hiltbold	o	RL	GE	Parmelin	=	V	VD	Vischer	=	G	ZH
Darbellay	o	CEg	VS	Hochreutener	o	CEg	BE	Pedrina	o	S	TI	von Graffenried	o	G	BE
de Buman	o	CEg	FR	Hodgers	=	G	GE	Pelli	*	RL	TI	von Rotz	=	V	OW
Egger	o	CEg	AG	Huber	o	RL	UR	Perrin	=	V	NE	von Siebenthal	=	V	BE
Eichenberger	o	RL	AG	Humbel	*	CEg	AG	Perrinjaquet	*	RL	NE	Voruz	=	S	VD
Engelberger	%	RL	NW	Hurter Thomas	=	V	SH	Pfister Gerhard	=	CEg	ZG	Walter	=	V	TG
Estermann	=	V	LU	Hutter Markus	o	RL	ZH	Pfister Theophil	=	V	SG	Wandfluh	=	V	BE
Fässler	=	S	SG	Ineichen	o	RL	LU	Prelicz-Huber	=	G	ZH	Wasserfallen	o	RL	BE
Favre Charles	o	RL	VD	Ingold	o	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	=	S	SG	Weber-Gobet	o	G	FR
Favre Laurent	o	RL	NE	Jans	=	S	BS	Reimann Lukas	=	V	SG	Wehrli	*	CEg	SZ
Fehr Hans	=	V	ZH	Joder	=	V	BE	Rennwald	o	S	JU	Weibel	+	CEg	ZH
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	John-Calame	=	G	NE	Reymond	=	V	GE	Wobmann	=	V	SO
Fehr Jacqueline	=	S	ZH	Jositsch	=	S	ZH	Rickli Natalie	=	V	ZH	Wyss Brigit	o	G	SO
Fehr Mario	%	S	ZH	Kaufmann	=	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Wyss Ursula	=	S	BE
Fiala	o	RL	ZH	Kiener Nellen	o	S	BE	Riklin Kathy	o	CEg	ZH	Zemp	=	CEg	AG
Flück Peter	o	RL	BE	Killer	=	V	AG	Rime	=	V	FR	Zisyadis	=	G	VD
Flückiger Sylvia	=	V	AG	Kleiner	o	RL	AR	Robbiani	o	CEg	TI	Zuppiger	*	V	ZH

Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	-	Tot.
+ Ja / oui / si	2	3						5
= Nein / non / no		10	15		25	54		104
o Enth. / abst. / ast.	3	20	7	25	13			68
% Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4				1	2			3
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		3		8	1	6	1	19
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes				1				1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la minorité I Füglistaller

Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition de la minorité II Füglistaller